



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções

TFA®

CE

Kat. Nr. 43.2022

LUMATIC HEAD SuperLUX – LED-Stirnlampe (D)

- **Einlegen (Ersetzen) der Batterie:**
Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung drehen. Legen Sie 3 x AAA / UM-4 / 1,5 Volt-Batterien polrichtig ein. Schließen Sie den Deckel wieder.
- Drücken Sie den Bedienknopf einmal für schwächere Beleuchtung, zweimal für stärkere Beleuchtung und dreimal für Blinklicht.
- Das elastische Gummiband lässt sich in der Größe verstellen.

Achtung:
Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese bitte bei entsprechenden Sammelstellen oder im Handel ab.

LUMATIC HEAD SuperLUX – LED-Headlight (GB)

- **Insert (Replace) batteries:**
Open the battery compartment turning the cover in direction of the arrow. Insert 3 x AAA / UM-4 1.5 Volt-batteries with correct polarity. Close the cabinet.
- Press the button once for dimmed light, twice for bright light and three times for flashing light.
- The elastic head strap can be adjusted.

Attention:
Do not dispose of empty batteries in household waste. Take them to special local collection sites.

LUMATIC HEAD SuperLUX – Lampe frontale LED (F)

- **Insérer (remplacer) les batteries:**
Ouvrir le compartiment de la pile en tournant le couvercle à direction de flèche. Placez 3 x AAA / UM-4 batteries de 1,5 Volts en respectant la polarité. Refermez le couvercle.
- Presser le bouton une fois pour avoir un éclairage faible, deux fois pour un éclairage puissant et trois fois pour un feu clignotant.
- La bande de caoutchouc élastique peut être réglée à la dimension souhaitée.

Attention:
Ne jetez pas les piles usagées à la poubelle. Déposez-les dans les lieux de collecte prévus à cet effet.



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções

TFA®

CE

Kat. Nr. 43.2022

LUMATIC HEAD SuperLUX – Lampada da testa LED (I)

- **Mettere (sostituire) le batterie:**
 Togliere il coperchio dello scomparto batteria ruotando il coperchio in direzione della freccia. Inserire 3 x AAA / UM-4 batterie da 1,5 Volt tenendo conto dei poli. Richiudere il coperchio.
- **Premere una volta il pulsante per luce debole, due volte per luce forte e tre volte per luce lampeggia.**
- **La fascia elastica di gomma permette di regolare la grandezza.**

Attenzione:
 Non gettare le pile esaurite tra i rifiuti domestici. Riporle negli appositi contenitori per la raccolta.

LUMATIC HEAD SuperLUX – Lámpara de frente de LED (E)

- **Colocar (cambiar) las pilas:**
 Abra el compartimiento de pila, girando la tapa en dirección de la flecha. Coloque 3 x AAA / UM-4 pilas de 1,5 voltios correspondiendo a los polos. Cierre la tapa de nuevo.
- **Pulse el botón una vez para luz débil, dos veces para luz fuerte y tres veces para luz intermitente.**
- **La cinta de goma elástica puede regularse en su magnitud.**

Atención:
 Las pilas agotadas no deben verterse en la basura doméstica. Sírvase entregarla en los centros de recogida o bien en el comercio especializado.

LUMATIC HEAD SuperLUX – LED Voorhoofdslamp (NL)

- **Inleggen (vervangen) van de batterijen:**
 Open het batterijvak, door het deksel in de richting van de pijl te draaien. Leg 3 x AAA / UM-4 1,5 Volt-batterijen met de juiste pool in. Sluit het deksel weer.
- **Druk één keer op de knop voor sterk licht, twee keer voor zwak licht en drie keer voor knipperlicht.**
- **Het elastiek kan in grootte versteld worden.**

Opgelet:
 Leg de batterijen horen niet bij het huisvuil. Geef deze a.u.b. bij bevoegde verzamelplaatsen of bij de winkel af.